



Einwohnergemeinde Eriswil

## Herzlich willkommen zur Gemeindeversammlung vom 8. Juni 2022



Einwohnergemeinde Eriswil

### Traktanden

1. Jahresrechnung 2021; Genehmigung
2. Reglement über die Abgabe von Betreuungsgutscheinen; Änderung
3. Verpflichtungskreditabrechnung PWI Lisihaus bis Tröglikehr und Lisihaus bis Küferhüsli; Kenntnisnahme
4. Verpflichtungskreditabrechnung Sanierung Ahornstrasse, Lindli bis Ahornwald; Kenntnisnahme
5. Verschiedenes



Einwohnergemeinde Eriswil

### Traktandum 1

Jahresrechnung 2021; Genehmigung



Einwohnergemeinde Eriswil

### Kommentar zum Rechnungsergebnis

#### Gesamthaushalt

Jahresrechnung 2021	Fr. 96'092.92
Budget 2021	Fr. - 320'815.00
Besserstellung gegenüber Budget	Fr. 416'907.92



Einwohnergemeinde Eriswil

#### Allgemeiner Haushalt (Steuerhaushalt)

Jahresrechnung 2021	Fr. 0.00
Budget 2021	Fr. - 266'000.00
Besserstellung gegenüber Budget	Fr. 266'000.00
zusätzliche Abschreibungen	Fr. 53'998.00
Einlage Vorfinanzierung periodengerechte Abgrenzung Lastenausgleich Sozialhilfe	Fr. 189'365.60
Besserstellung vor periodengerechter Abgrenzung und zusätzlichen Abschreibungen	Fr. 509'363.60



Einwohnergemeinde Eriswil

- Minderaufwände bei Personalkosten der Exekutive und Personal (tiefere Sitzungsgelder, und Winterdienstentschädigung, personelle Veränderungen)
- Minderaufwand bei Dienstleistungen und Honoraren sowie beim baulichen und betrieblichen Unterhalt
- Höhere Steuereinnahmen im Bereich Einkommenssteuern natürliche Personen



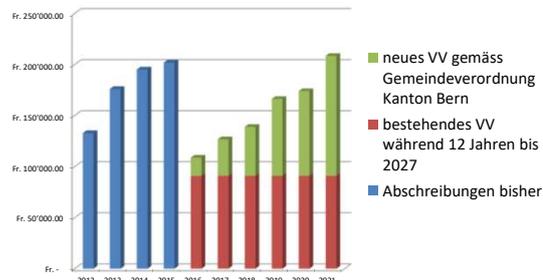
## Einwohnergemeinde Eriswil

**Spezialfinanzierung Vorfinanzierung periodengerechte Abgrenzung Lastenausgleich Sozialhilfe**

Der Gemeinderat hat gestützt auf das Reglement und das Rechnungsergebnis 2021 einen Nachkredit in der Höhe von Fr. 189'365.60 als Einlage in die Spezialfinanzierung beschlossen.



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Abschreibungen Allgemeiner Haushalt**

## Einwohnergemeinde Eriswil

**Bilanzüberschuss per 31. Dezember 2021**

- Stand am 1. Januar 2021 Fr. 3'698'090.88
- ausgeglichenes Rechnungsergebnis 2021 Fr. 0.00
- Stand am 31. Dezember 2021 Fr. 3'698'090.88



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Wasserversorgung**

- Jahresrechnung 2021 Fr. - 54'761.05
- Budget 2021 Fr. - 72'910.00
- Besserstellung gegenüber Budget Fr. 18'148.95

- Minderaufwände baulicher Unterhalt



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Abwasserentsorgung**

- Jahresrechnung 2021 Fr. 5'719.90
- Budget 2021 Fr. - 42'110.00
- Besserstellung gegenüber Budget Fr. 47'829.90

- Wesentliche Minderaufwände baulicher Unterhalt
- Betriebsbeiträge an ZALA tiefer als budgetiert
- Minime Mehreinnahmen Verbrauchsgebühr



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Abfallentsorgung**

- Jahresrechnung 2021 Fr. - 8'902.30
- Budget 2021 Fr. - 4'225.00
- Schlechterstellung gegenüber Budget Fr. - 4'677.30

- Mehraufwand der Abfuhrgebühren (Giftmobil)
- Tiefere Entsorgungskosten bei der Abfallverwertungs AG AVAG



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Elektrizitätsversorgung**

Jahresrechnung 2021	Fr. 138'905.82
Budget 2021	Fr. 74'970.00
Besserstellung gegenüber Budget	Fr. 63'935.82

- Viele Aufwandpositionen unter dem Budget
- Minderaufwände Leitungsunterhalt NE 5 und 7
- Tiefere Kosten bei der Kommission und dem Personal



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Gemeindewald**

Jahresrechnung 2021	Fr. 10'349.95
Budget 2021	Fr. -6'245.00
Besserstellung gegenüber Budget	Fr. 16'924.95

- Mehreinnahmen Holztertrag



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Eigenkapitalnachweis**

Per 31.12.2021

• SF Feuerwehr	Fr. 0.00
• SF Wasser	Fr. 362'553.97
• SF Abwasser	Fr. 616'997.34
• SF Abfall	Fr. 122'128.09
• SF Elektrizität	Fr. 2'582'438.00
• Rückst. Übertragung VV Altersheim	Fr. 216'929.93
• Grabpflegefonds	Fr. 79'250.09
• Allmendgärten	Fr. 1'832.40
• Gemeindewald	Fr. 168'450.37
• <b>Total SF (Spezialfinanzierungen)</b>	<b>Fr. 4'150'580.19</b>



## Einwohnergemeinde Eriswil

Per 31.12.2021

• Allgemeiner Haushalt	Fr. 0.00
• Wasser Werterhalt	Fr. 346'609.40
• Abwasser Werterhalt	Fr. 845'304.60
• <b>Total Vorfinanzierungen</b>	<b>Fr. 1'191'914.00</b>
• <b>Zusätzliche Abschreibung (Reserve)</b>	<b>Fr. 452'417.85</b>
• Neubewertungsreserve	Fr. 64'681.27
• Schwankungsreserve	Fr. 13'689.47
• <b>Neubewertungsreserve Finanzvermögen</b>	<b>Fr. 78'370.74</b>
• <b>Bilanzüberschuss</b>	<b>Fr. 3'698'090.88</b>



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Zusammenzug Eigenkapital**

Per 31.12.2021

• Total Spezialfinanzierungen	Fr. 4'150'580.19
• Total Vorfinanzierungen	Fr. 1'191'914.00
• Finanzpolitische Reserve	Fr. 452'417.85
• Neubewertungsreserve	Fr. 78'370.74
• Bilanzüberschuss	Fr. 3'698'090.88
• <b>Total Eigenkapital</b>	<b>Fr. 9'571'373.66</b>



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Bericht des Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung 2021**An die Gemeindeversammlung der  
Einwohnergemeinde Eriswil

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Eriswil bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

**Verantwortung des Gemeinderates**

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstößen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung nachgemessener Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

**Verantwortung des Rechnungsprüfungsorgans**

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane (AH RPO, Ausgabe 2016) vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstößen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben.

 **Einwohnergemeinde Eriswil**

---

Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

**Prüfungsurteil**  
Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

**Berichtserstattung aufgrund weisser gesetzlicher Vorschriften**  
Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV und die besonderen Voraussetzungen gemäss Art. 124 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2021 mit Aktiven und Passiven von Fr. 11'871'165.14 und einem Ertragsüberschuss (Gesamthaushalt) von Fr. 96'092.92 zu genehmigen.

Utteren-Schönbühl, 14. April 2022

**ROD Treuhand AG**

 Heinz Eggmann  
Leitender Revisor

 Sascha Moser

 **Einwohnergemeinde Eriswil**

---

**Jahresbericht der Datenschutzaufsichtsstelle**

**Berichtszeitraum**  
Der Bericht umfasst den Zeitraum vom 1. Januar 2021 bis 31. Dezember 2021.

**Zuständige Stelle**  
Gestützt auf Art. 17 des Organisationsreglements ist das Rechnungsprüfungsorgan Aufsichtsstelle für Datenschutzfragen im Sinn von Art. 33 des Kantonalen Datenschutzgesetzes.

**Datenschutzbestimmungen**  
Wir bestätigen, dass die wesentlichen Vorschriften zu den Datenschutzbestimmungen eingehalten werden.

**Reklamationen und Beschwerden**  
Wir bestätigen, dass bei uns keine Reklamationen oder Beschwerden in Bezug auf die Datenschutzbestimmungen eingegangen sind.

**ROD Treuhand AG**

 Heinz Eggmann  
Leitender Revisor

 Sascha Moser

 **Einwohnergemeinde Eriswil**

---

**Antrag Gemeinderat**

Der Gemeindeversammlung wird die Genehmigung der Jahresrechnung 2021 beantragt, bestehend aus:

**ERFOLGSRECHNUNG**

Aufwand Gesamthaushalt	Fr.	5'991'295.67
Ertrag Gesamthaushalt	Fr.	<u>6'087'388.59</u>
Ertragsüberschuss	Fr.	96'092.92

 **Einwohnergemeinde Eriswil**

---

davon

Aufwand Allgemeiner Haushalt	Fr.	4'332'093.31
Ertrag Allgemeiner Haushalt	Fr.	<u>4'332'093.31</u>
Ertragsüberschuss	Fr.	0.00

Aufwand Wasserversorgung	Fr.	192'150.08
Ertrag Wasserversorgung	Fr.	<u>137'389.03</u>
Aufwandüberschuss	Fr.	- 54'761.05

 **Einwohnergemeinde Eriswil**

---

Aufwand Abwasserentsorgung	Fr.	264'927.65
Ertrag Abwasserentsorgung	Fr.	<u>270'647.55</u>
Ertragsüberschuss	Fr.	5'719.90

Aufwand Abfall	Fr.	121'673.00
Ertrag Abfall	Fr.	<u>112'770.70</u>
Aufwandüberschuss	Fr.	- 8'902.30

 **Einwohnergemeinde Eriswil**

---

Aufwand Elektrizitätsversorgung	Fr.	1'041'156.83
Ertrag Elektrizitätsversorgung	Fr.	<u>1'180'062.65</u>
Ertragsüberschuss	Fr.	138'905.82

Aufwand Grabunterhalt	Fr.	7'097.20
Ertrag Grabunterhalt	Fr.	<u>11'873.75</u>
Ertragsüberschuss	Fr.	4'776.55

 Einwohnergemeinde Eriswil		
Aufwand Forst	Fr.	31'751.65
Ertrag Forst	Fr.	<u>42'101.60</u>
Ertragsüberschuss	Fr.	10'349.95
Aufwand Liegenschaften FV	Fr.	445.95
Ertrag Liegenschaften FV	Fr.	<u>450.00</u>
Ertragsüberschuss	Fr.	4.05

 Einwohnergemeinde Eriswil		
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>		
Ausgaben	Fr.	1'154'564.27
Einnahmen	Fr.	<u>48'187.60</u>
Nettoinvestitionen	Fr.	1'106'376.67
<b>NACHKREDITE</b>		
Kompetenz Gemeindever- sammlung	Fr.	0.00

 Einwohnergemeinde Eriswil	
<b>Traktandum 2</b>	
Reglement über die Abgabe von Betreuungsgutscheinen	
Änderung	

 Einwohnergemeinde Eriswil	
<b>Änderung Reglement</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Die Kantonale Verordnung über die Angebote zur sozialen Integration (ASIV) wird durch die Verordnung über die Leistungsangebote der Familien-, Kinder- und Jugendförderung (FKJV) ersetzt. Neu stützt sich das Reglement auf die FKJV.</li> <li>Anpassung der bestehenden Normen aufgrund der ersten Praxiserfahrungen durch den Kanton</li> </ul>	

 Einwohnergemeinde Eriswil	
<b>Änderungen Reglement</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Artikeln 1, 5 und 9: Verweis auf entsprechende Artikel in der FKJV statt ASIV (Inhalt bleibt gleich)</li> <li>Artikel 10: Für die Bearbeitung der Gesuche sowie für die Mutationen erhebt die Gemeinde eine Aufwandgebühr gemäss Art. 1 des Gebührentarifs zum Gebührenreglement (Aufwandgebühr I).</li> </ul>	

 Einwohnergemeinde Eriswil	
<b>Antrag Gemeinderat</b>	
Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Änderungen im Reglement über die Abgabe von Betreuungsgutscheinen zu genehmigen und per 1. Juli 2022 in Kraft zu setzen.	



Einwohnergemeinde Eriswil

**Traktandum 3**

Verpflichtungskreditabrechnung  
PWI Lisihaus bis Tröglikehr und  
Lisihaus bis Küferhüsli

Kenntnisnahme



Einwohnergemeinde Eriswil

**Kreditabrechnung Strassensanierung in CHF**

Datum	Beschluss	Netto	Subvention	Brutto
07.12.2016	Rahmenkredit			215'000.00
2016-2018	Gesamtausgaben Lisihaus – Küferhüsli	57'478.25	33'261.70	90'739.95
2016-2018	Gesamtausgaben Lisihaus – Tröglikehr	20'730.05	11'992.30	32'722.35
	Total	78'208.30	45'254.00	123'462.30
	Kreditunterschreitung			91'537.70



Einwohnergemeinde Eriswil

**Begründung**

- die Bauarbeiten und Ingenieurhonorar viel tiefer als angenommen
- für die Foundationsschichten wurde viel weniger Material benötigt
- 2% Skonto Baumeisterarbeiten
- 10 % Rabatt auf Ingenieurleistungen
- Reserve wurde nicht benötigt
- Eigenleistungen des Werkhofes



Einwohnergemeinde Eriswil

**Antrag**

Die Gemeindeversammlung nimmt die Verpflichtungskreditabrechnung über die PWI Lisihaus bis Tröglikehr und Lisihaus bis Küferhüsli gemäss Art. 109 Abs. 1 + 2 der Gemeindeverordnung des Kantons Bern zur Kenntnis.



Einwohnergemeinde Eriswil

**Traktandum 4**

Verpflichtungskreditabrechnung  
Sanierung Ahornstrasse  
Lindli bis Ahornwald

Kenntnisnahme



Einwohnergemeinde Eriswil

**Abrechnung Objektkredit Strasse**

Datum	Beschluss	Netto	Subvention	Brutto
05.06.2019	Objektkredit			283'000.00
2018-2020	Gesamtausgaben	108'340.43	75'000.00*	183'340.43
	Kreditunterschreitung			99'659.57

\* Beitrag Patenschaft für Berggemeinden



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Abrechnung Objektkredit Einlaufschächte**

Datum	Beschluss	Netto	MwSt	Brutto
05.06.2019	Objektkredit			17'000.00
2020	Gesamtausgaben	5'674.70	436.95	6'111.65
	Kreditunterschreitung			10'888.35



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Abrechnung Rahmenkredit in CHF**

Datum	Beschluss	Netto	Subvention	Brutto
05.06.2019	Rahmenkredit			300'000.00
2018-2020	Sanierung Ahornstrasse	108'340.43	75'000.00	183'340.43
2020	Einlaufschächte	6'111.65*		6'111.65
	Total	114'452.08	75'000.00	189'452.08
	Kreditunterschreitung			110'547.92

\* inkl. Fr. 436.95 MwSt.



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Begründung**

- Baumeisterarbeiten günstiger als angenommen
- Reserve weder für die Strasse noch für die Einlaufschächte benötigt
- Einlaufschächte wesentlich günstiger
- Verzicht auf Höhersetzen der Schachtabdeckungen bei bestehenden Schächten



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Antrag**

Die Gemeindeversammlung nimmt die Abrechnung über den Rahmenkredit Sanierung Ahornstrasse Lindli bis Ahornwald inklusive Einlaufschächte gemäss Art. 109 Abs. 1 + 2 der Gemeindeverordnung des Kantons Bern zur Kenntnis.



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Traktandum 5**

## Verschiedenes

- Öffentliche Mitwirkungsveranstaltung Windenergie am 24. Juni 2022, 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Die Akten können noch bis am 1. Juli bei der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.
- Stand Strassenbau Ahornstrasse
- Stand Sanierung Schulhaus
- ?



## Einwohnergemeinde Eriswil

**Fragebogen Windenergie**

QR-Code scannen  
und Fragebogen  
online ausfüllen